



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 16 MAC 2006

[No. 11]

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

**DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.**

No. 91

[No. SPANS: P. 000946/142

KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Abd. Rahman bin Abd. Wahid ke jawatan Pegawai Pertanian, Gred G52 mulai 27 Januari 2005.

[No. SPANS: KP. 2/J52/37

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik John @ Onong Anthony ke jawatan Jurutera Awam, Gred J52 mulai 1 Mei 2005.

[No. SPANS: KP. 2/J52/37

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Amrullah @ Ambrullah bin Kamal ke jawatan Jurutera Awam, Gred J52 mulai 1 Mei 2005.

[No. SPANS: KP. 2/J52/37

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Yahiya Ag. Kahar ke jawatan Jurutera Awam, Gred J52 mulai 1 Mei 2005.

[No. SPANS: P. 01558/205

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Francis Tokiu ke jawatan Arkitek, Gred J52 mulai 1 Mei 2005.

KENAIKAN PANGKAT - (*samb.*)

[No. SPANS: P. 001979/207]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Zain @ Mohd. Zain bin Md. Said ke jawatan Jurutera (Mekanikal), Gred J52 mulai 1 Mei 2005.

No. 92

[No. JKM. PHB. 600-2/1/152 (20)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 20/2006 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran Bab 69 disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu pembinaan Jalan Raya Hipaga, (NQR), Papar, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 6 Disember 2005.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/152 (20)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 20/2006 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers

may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of Hipaga Road (NQR) Papar, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 6th day of December, 2005.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 93

[No. JKM. PHB. 600-2/3/21 (16)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 21/2006 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran Bab 69 disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pelaksanaan Bekalan Air Sandakan Fasa II - Kolam Air Harian Tsun Ngen, Sandakan, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 6 Disember 2005.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/3/21 (16)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 21/2006 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (*cont.*)

Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Implementation of Sandakan Water Supply Phase II - Tsun Ngen Service Reservoir, Sandakan, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 6th day of December, 2005.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 94

[No. JKM. PHB. 600-2/1/157 (24)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 22/2006 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran Bab 69 disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu pembinaan Jalan Lintas, Kota Belud, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 Januari 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/157 (24)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 22/2006 should be acquired, but that until surveying work is completed, it

is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of the Lintas Road, Kota Belud, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of January, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 95

[No. JKM. PHB. 600-2/1/164 (18)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 23/2006 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran Bab 69 disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Kau Sing (B), Tawau, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 Januari 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/164 (18)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 23/2006 should be acquired, but that until surveying work is completed, it

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (*cont.*)

is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the Kau Sing (B) Road, Tawau, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of January, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 96

[No. JKM. PHB. 600-4/1/81 (26)

ORDINAN TANAH

Bab 68

PERISYTIHARAN TANAH YANG DIRIZABKAN BAGI TAPAK BANGUNAN
MAHKAMAH SYARIAH DAERAH KENINGAU DI BAWAH SEKSYEN 28(1)

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(1) Ordinan Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini yang pada pendapatnya dikehendaki bagi maksud awam, iaitu Tapak Bangunan Mahkamah Syariah.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Bandar Keningau	Keningau	13200184	13126272	0.405 hektar (1.00 ekar)

Pelan Bil. 13126272 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 0.405 hektar (1.00 ekar) yang ditandakan dengan warna hijau disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 Januari 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/1/81 (26)]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF LAND RESERVED FOR SYARIAH COURT BUILDING SITE
KENINGAU DISTRICT UNDER SECTION 28(1)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(1) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for Syariah Court Building Site Reserve.

SCHEDELE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Bandar Keningau	Keningau	13200184	13126272	0.405 hectare (1.00 acre)

Plan No. 13126272 showing an area of approximately 0.405 hectare (1.00 acre) delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of January, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 97

[No. JKM. PHB. 600-4/1/81 (26)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PEMBATALAN SEBAHAGIAN DARIPADA TANAH RIZAB STESYEN KERAJAAN
DI KENINGAU DAERAH KENINGAU DI BAWAH SEKSYEN 28(3)

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(3) Ordinan Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini membatalkan perizaban kawasan seluas lebih kurang 0.405 hektar (1.00 ekar) daripada Lot Ukur Bil. 13200184 yang diwartakan di bawah Pemberitahuan Warta Bil. 211 tahun 1953 yang ditunjukkan dengan lebih khusus.

ORDINAN TANAH - (*samb.*)

2. Pemberitahuan *Warta* Bil. 211 tahun 1953 seperti mana yang dipinda oleh Pemberitahuan *Warta* Bil. 172 tahun 1959, Bil. 472 tahun 1962, Bil. 685 tahun 1963, Bil. 614 tahun 1968, Bil. 413 tahun 1970, Bil. 728 tahun 1970, Bil. 540 tahun 1973, Bil. 209 tahun 1974, Bil. 331 tahun 1979, Bil. 458 tahun 1979, Bil. 486 tahun 1980, Bil. 646 tahun 1980, Bil. 508 tahun 1983, Bil. 589 tahun 1983, Bil. 46 tahun 1985, Bil. 101 tahun 1985, Bil. 14 tahun 1988, Bil. 104 tahun 1988, Bil. 758 tahun 1988, Bil. 692 tahun 1989, Bil. 818 tahun 1989, Bil. 801 tahun 1991, Bil. 49 tahun 1992 dan Bil. 335 tahun 1994 dipinda dengan sewajarnya dengan memotong keluasan kawasan 0.405 hektar (1.00 ekar) yang terdapat bersetentangan dengan Lot Ukur Bil. 13200184 di dalam Jadual itu dan menggantikannya dengan keluasan kawasan 68.554 hektar (169.40 ekar).

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 Januari 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/1/81 (26)

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

PARTIAL REVOCATION OF GOVERNMENT STATION RESERVE AT KENINGAU
KENINGAU DISTRICT UNDER SECTION 28(3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(3) of the Land Ordinance,
Cap. 68 the Yang di-Pertua Negeri hereby revokes the reservation of an area of 0.405
hectare (1.00 acre) more or less from Survey Lot No. 13200184 gazetted under
Gazette Notification No. 211 of 1953 which is more particularly shown on Plan No.
13126271.

2. *Gazette* Notification No. 211 of 1953 as amended by *Gazette* Notification Nos. 172 of 1959, 472 of 1962, 685 of 1963, 614 of 1968, 413 of 1970, 728 of 1970, 540 of 1973, 209 of 1974, 331 of 1979, 458 of 1979, 486 of 1980, 646 of 1980, 508 of 1983, 589 of 1983, 46 of 1985, 101 of 1985, 14 of 1988, 104 of 1988, 758 of 1988, 692 of 1989, 818 of 1989, 801 of 1991, 49 of 1992 and 335 of 1994 is accordingly amended by deleting the area of 0.405 hectare (1.00 acre) appearing against Survey Lot No. 13200184 in the Schedule thereto and substituting therefor the area 68.554 hectares (169.40 acres).

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of January, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 98

[No. KKT & P. 400-14/1/10 Jld. IV (31)]

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004**

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Akaun Majlis Daerah Lahad Datu bagi tahun berakhir 31 Disember 2004 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Lahad Datu pada 31 Disember 2004 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

HJ. MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 26 September 2005.

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGJAN PADA 31 DISEMBER 2004

<i>Tanggungan</i>	2004 RM	2003 RM	<i>Harta</i>	2004 RM	2003 RM
Bantuan Kapital	154,474	154,474	Wang dalam Bank Semasa:		
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri...	1,416,174	868,092	Alliance Bank Berhad... ...	1,232,742	247,899
Pertaruhan Am	262,078	260,078	Simpanan Tetap dalam Bank:		
Bayaran Mengganti Letak Kereta	181,460	181,460	(a) Alliance Bank Berhad ...	1,887,880	860,326
Kira-kira Kereta Sorong... ...	5,705	5,705			
Kira-kira Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	10,141	3,842			
Kira-kira Sumbangan Amal Jariah	2	2	Wang dalam Pinjaman:		
Kira-kira ANGKASA	16	-	Kira-kira Pinjaman Perumahan... ...	1,947	2,321
			Kira-kira ANGKASA	-	284
			Kira-kira Tabung Hajji	-	70
			Kira-kira Pelbagai	70	850
			Kira-kira Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	212	
Kumpulan Wang Terkumpul: Baki pada 1 Januari 2004 (RM356,626)	-	(356,626)		-	5,277
<i>Kurang:</i> Penerimaan Lebih daripada Pembayaran (RM1,449,427)	1,092,801	-			
	<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>		<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>
	RM3,122,851	RM1,117,027		RM3,122,851	RM1,117,027
			AHMAD BIN SAMSURI, <i>Pengerusi,</i> <i>Majlis Daerah Lahad Datu.</i>		
			Bertarikh: 10 Mei 2005.		

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada 1 Januari 2004</i> <i>RM</i>	<i>Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2004</i> <i>RM</i>
1,088	Bantuan bagi Penempatan Setinggan	1,088
3,792	Bantuan bagi Pemasangan Papan Tanda Lalu Lintas	3,792
11,727	Bantuan bagi Perhubungan Luar Bandar ...	11,727
122	Bantuan bagi Pembersihan Alam Sekitar ...	122
9,774	Bantuan bagi Pembinaan Parit-parit di Kg. Muhibbah	9,774
155,880	Bantuan bagi Pembinaan Titian	155,880
39,313	Bantuan bagi Pembelian Tong Sampah ...	39,313
315,764	Bantuan bagi Pembinaan dan Pembinaan Bangunan Majlis	315,764
131,998	Bantuan bagi Pembinaan Taman Awam Pekan/ Rekreasi	122,398
2,825	Bantuan bagi Menaikkan Taraf Jalan Kampung Air	2,825
125,199	Bantuan bagi Penyelenggaraan Jalan Raya ...	125,199
2,370	Bantuan bagi Pembinaan Rumah Penyem- belihan	2,370
64,340	Bantuan bagi Penyelenggaraan Sistem Per- paritan dan Saluran Najis	64,340
3,900	Bantuan Kegiatan Gotong-royong	3,900
-	Bantuan Upgrade Sewerage Pump	100,000
-	Bantuan bagi Bayaran Saluran Najis	457,682
RM868,092		RM1,416,174

MAILIS DAERAH LAHAD DATU

BANTUAN KAPITAL		RM	RM
Baki pada 1 Januari 2004	...	154,474	Dipindah ke Hasil
Diterima dalam Tahun 2004	...	-	Baki pada 31 Disember 2004
		RM154,474	...
BANTUAN BAGI PENEMPATAN SETINGGAN			
RM		RM	RM
Baki pada 1 Januari 2004	...	1,088	Dipindah ke Hasil
Diterima dalam Tahun 2004	...	-	Baki pada 31 Disember 2004
		RM1,088	...
BANTUAN BAGI PEMASANGAN PAPAN TANDA LALU LINTAS			
RM		RM	RM
Baki pada 1 Januari 2004	...	3,792	Dipindah ke Hasil
Diterima dalam Tahun 2004	...	-	Baki pada 31 Disember 2004
		RM3,792	...
BANTUAN BAGI PERHUBUNGAN LUAR BANDAR			
RM		RM	RM
Baki pada 1 Januari 2004	...	11,727	Dipindah ke Hasil
Diterima dalam Tahun 2004	...	-	Baki pada 31 Disember 2004
		RM11,727	...

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

BANTUAN BAGI PEMBERSIHAN ALAM SEKITAR

RM	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2004 ...	... 122	Dipindah ke Hasil ...
Diterima dalam Tahun 2004 ...	... ...	Baki pada 31 Disember 2004 ...

BANTUAN BAGI PEMBINAAN PEJABAT MAJLIS

RM	RM
Baki pada 1 Januari 2004	315,764
Diterima dalam Tahun 2004	-
	<u>RM315,764</u>

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN JALAN RAYA

	RM
Baki pada 1 Januari 2004	...
Diterima dalam Tahun 2004	...
	<u>125,199</u>
	...
	125,199
Dipindah ke Hasil Baki pada 31 Disember 2004	...
	...
	...
	<u>125,199</u>
	...
	125,199
	<u>RM125,199</u>

KIRA-KIRA PERTARUHAN AM

RM	RM
Baki pada 1 Januari 2004	... 260,078
Diterima dalam Tahun 2004	... 4,000
	<hr/> <hr/> RM264,078
Dibayar dalam Tahun 2004	... ...
Baki pada 31 Disember 2004	... ...
	<hr/> <hr/> 262,078
	<hr/> <hr/> RM264,078

MAILIS DAERAH LAHAD DATU**KIRA-KIRA MENGGANTI LETAK KERETA**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2004	181,460
Diterima dalam Tahun 2004	-
			RM181,460

BANTUAN BAGI PEMBINAN PARIT-PARIT DI KG. MUHIBBAH

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2004	9,774
Diterima dalam Tahun 2004	-
			RM9,774

BANTUAN BAGI PEMBAIKAN TRITIAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2004	155,880
Diterima dalam Tahun 2004	-
			RM155,880

BANTUAN BAGI PEMBELIAN TONG SAMPAH

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2004	39,313
Diterima dalam Tahun 2004	-
			RM39,313

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU**BANTUAN BAGI PEMBINAAN TAMAN AWAM PEKAN/REKREASI**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2004	131,998
Diterima dalam Tahun 2004	-
			RM131,998

BANTUAN BAGI MENAIKKAN TARAF JALAN KG. AIR

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2004	2,825
Diterima dalam Tahun 2004	-
			RM2,825

BANTUAN BAGI PEMBINAAN RUMAH PENYEMBELIHAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2004	2,370
Diterima dalam Tahun 2004	-
			RM2,370

KIRA-KIRA TABUNG HAJI (LUTH)

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2004	(70)
Diterima dalam Tahun 2004	28,440
			RM28,370

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

KIRA-KIRA PINJAMAN PERUMAHAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2004	(2,321)
Diterima dalam Tahun 2004	127,037
			RM124,716

KIRA-KIRA AMANAH SAHAM NASIONAL

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2004	-
Diterima dalam Tahun 2004	12,632
			RM12,632

KIRA-KIRA SUMBANGAN AMAL JARIAH

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2004	2
Diterima dalam Tahun 2004	828
			RM830

KIRA-KIRA PERKESO

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2004	-
Diterima dalam Tahun 2004	704
			RM704

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

KIRA-KIRA KOPEKS

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2004 ..	...	...
Diterima dalam Tahun 2004 ..	...	-
		240
	RM240	RM240

KIRA-KIRA NAFKAH ANAK DAN NAFKAH EDAH

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2004 ..	...	-
Diterima dalam Tahun 2004 ..	...	1,620
	RM1,620	RM1,620

KIRA-KIRA KERETA SORONG

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2004 ..	...	5,705
Diterima dalam Tahun 2004 ..	...	-
	RM5,705	RM5,705

KIRA-KIRA KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2004 ..	...	9,119
Diterima dalam Tahun 2004 ..	...	44,375
	RM53,494	RM53,494

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2004 ...	...	...
Diterima dalam Tahun 2004	...	10,851
	RM10,851	-

KIRA-KIRA ANGKASA

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2004 ...	...	(284)
Diterima dalam Tahun 2004	...	548,443
	RM548,159	548,143

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN SISTEM PERPARTAN DAN SALURAN NAJIS

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2004 ...	...	64,340
Diterima dalam Tahun 2004	...	-
	RM64,340	-

BANTUAN BAGI KEGIATAN GOTONG-ROYONG

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2004 ...	...	3,900
Diterima dalam Tahun 2004	...	-
	RM3,900	-

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

KIRA-KIRA PELBAGAI		RM	RM
Baki pada 1 Januari 2004	(850)
Diterima dalam Tahun 2004	168,014
			RM167,164
BANTUAN BAGI BAYARAN SALURAN NAJIS			
Baki pada 1 Januari 2004	-
Diterima dalam Tahun 2004	657,682
			RM657,682
BANTUAN BAGI UPGRADE SEWER PUMP			
Baki pada 1 Januari 2004	-
Diterima dalam Tahun 2004	100,000
			RM100,000
KIRA-KIRA TAKAFUL			
Baki pada 1 Januari 2004	-
Diterima dalam Tahun 2004	50
			RM50

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>		<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Kurang Dari pada Anggaran</i>
			<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
HASIL						
	1 - SES					
1. Ses Tanah	240,000	266,067
2. Tunggakan Ses Tanah	60,000	86,055	26,055	-
2 - BAYARAN-BAYARAN						
1. Pelan Bangunan	80,000	175,520	95,520
2. Kenyataan-kenyataan	15,000	30,680	16,680
3. Rumah Penyembelian...	10,000	-	-
4. Bayaran Agenzi Kenderaan	10	-	10,000
5. Bayaran Iklan	80,000	40,771	-
6. Bayaran Letak Kereta	50,000	1,600	39,229
7. Bayaran Pelan Tanah	500	150	48,400
						350
3 - LESEN-LESEN						
1. Perdagangan Berbahaya	35,000	44,580	9,580	-
2. Anjing	500	390	-	110
3. Hiburan (Seksyen 5)	85,000	62,338	-	22,662
4. Hiburan (Seksyen 6)	10,000	-	-	10,000
5. Penjaja-penjaja	200,000	142,883	-	57,117
6. Lesen di bawah Undang-undang Lain	10	-	-	10
7. Rumah Penginapan	6,000	7,380	-	-
8. Pasar-pasar	350,000	336,080	1,380	13,920
9. Penyimpan Petroleum	40,000	20,440	-	19,560
10. Rumah Kedai - Lesen Am	1150,000	127,494	-	22,506

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
4 - PELBAGAI					
1. Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	...	12,000	4,188	-	7,812
2. Faedah atas Simpanan Tetap	...	80,000	62,022	-	17,978
3. Pelbagai	...	5,000	38,488	33,488	-
4. Pemerolehan Semula Terlebih Bayar	...	500	-	-	500
5. Sewa dari Rumah Majlis	...	10	-	-	10
6. Bayaran Balik Pinjaman/Faedah	...	10	-	-	10
7. Bayaran Elektrik...	...	6,000	11,310	5,310	-
8. Dewan Masyarakat	...	15,000	41,080	26,080	-
9. Faedah daripada Tunggakan Cukai Rumah	...	90,000	162,603	72,603	-
10. Bayaran untuk Membuang Sampah bagi Rumah Murah	...	12,000	98,470	86,470	-
11. Sewa Ladang Koko di Batu 7, Jalan Silam	...	10	6,000	5,990	-
12. Sewa Kantin Bas dan Lori	...	2,000	-	-	2,000
13. Sewa Perhentian Bas dan Lori	...	36,000	45,300	9,300	-
14. Sewa Lori Air	...	1,000	19,205	18,205	-
15. Bayaran Dokumen Sebut Harga dan Tawaran	...	10,000	2,440	-	7,560
16. Sewa Bangunan MDLD	...	70,000	123,936	-	-
17. Sewa Kedai MDLD	...	200,400	144,600	55,800	-
18. Sewa Tanah MDLD	...	10	-	-	10
19. Sewa Tandas Umum	...	19,200	18,140	-	1,060
20. Sewa Padang Majlis	...	500	180	-	320
21. Simpanan Am	...	15,000	4,000	-	11,000
22. Jualan Harta-harta Majlis	...	10	310	300	-

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Kurang Dari pada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	5 - CUKAI				
1. Cukai Perkara Am	... ...	... ...	2,800,000	1,950,538	-
2. Tunggakan Cukai Perkara Am	... ...	... ...	800,000	585,875	-
3. Cukai Saluran Naijis	... ...	... ...	350,000	396,298	46,298
4. Tunggakan Cukai Saluran Naijis	... ...	... ...	50,000	121,451	71,451
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1. Caruman Pengganti Cukai:-					
(a) Kerajaan Negeri	... ...	... ...	90,000	83,826	-
(b) Kerajaan Persekutuan	... ...	... ...	1,040,000	1,058,007	18,007
2. Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-					
(a) Kerajaan Negeri	... ...	... ...	240,000	45,761	-
(b) Kerajaan Persekutuan	... ...	... ...	10	-	194,239
3. Bantuan	... ...	... ...	3,720,000	-	10
4. Tunggakan Bantuan	... ...	... ...	10	1,648,659	1,648,649
	7 - HASIL KHAS				
1. Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar	...	10	-	-	-
2. Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	... ...	10,000	-	-	-
3. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	... ...	10	-	-	-
4. Pindahan dari Akaun Unit Pembersihan Alam Sekitar	... ...	10	-	-	-
5. Pindahan dari Akaun Pembalikan Titian	... ...	10	-	-	-
6. Pindahan dari Akaun Penempatan Setinggan	... ...	10	-	-	-

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Kurang Dari pada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
7 - HASIL KHAS - (samb.)					
7. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelegaraan Taman-taman dan Kemudahan-Kemudahan Awam	...	...	9,600	-	-
8. Pindahan dari Akaun Pemasangan Papan Tanda Lalu Lintas	...	...	10	-	-
9. Pindahan dari Akaun Taman Hidupan Liar dan Rekreasi	...	...	10	-	-
10. Pindahan dari Akaun Pembinaan Taman Bandar	...	...	10	-	-
11. Pindahan dari Akaun Pembinaan Stesen Lori...	10	-	-	-	-
12. Pindahan dari Akaun Pembinaan Parit Pekan	...	10	-	-	-
13. Pindahan dari Akaun Pemasangan Lampu Jalan Raya	...	10	-	-	-
14. Pindahan dari Akaun Penggantian Letak Kereta...	10	-	-	-	-
15. Pindahan dari Akaun Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik PBT	...	50,000	-	-	-
		RM11,136,820	RM8,024,715	RM2,198,426	RM5,349,941
Penerimaan Lebih daripada Pembayaran:					
			RM1,449,427		
			RM6,575,288		

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Kepala</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan Pindahan</i>		<i>Peruntukan Tambahan</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Sebenar</i>				
			<i>Toldak</i>	<i>Tambah</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>						
PERBELANJAAN												
I - PENTADBIRAN												
A - GAJI BAGI PEKERJA												
I - PENTADBIRAN AM												
(a) Pegawai Kerja (N41) (Sementara)	...	52,000	-	-	-	52,000	-	24,341				
(b) Penolong Pegawai Tadbir (N32)	...	51,000	-	-	-	51,000	43,000	29,060				
(c) Penolong Pegawai Tadbir (N27)	...	43,000	-	-	-	37,000	37,000	30,005				
(d) Pembantu Tadbir (N22)	...	37,000	-	-	-	63,000	63,000	50,804				
(e) Pembantu Tadbir (N17)	...	63,000	-	-	-	23,100	23,100	21,569				
(f) Pembantu Tadbir Rendah (N14)	...	23,100	-	-	-	15,000	15,000	11,483				
(g) Pegawai Kerani Rendah (N11) (KUP)	...	15,000	-	-	-	53,500	53,500	37,431				
(h) Pembantu Tadbir Rendah (N11)	...	53,500	-	-	-	44,000	44,000	31,798				
(i) Pembantu Am Rendah (N13)	...	44,000	-	-	-	13,000	13,000	10,288				
(j) Pemandu Kenderaan Bermotor (R10)	...	13,000	-	-	-	-	-	-				
II - PERBENDAHARAAN												
(a) Bendahari (W27)	...	14,000	-	-	-	14,000	14,000	14,000				
(b) Pembantu Tadbir (N22)	...	38,000	-	-	-	38,000	38,000	29,576				
(c) Pembantu Tadbir (N17)	...	118,000	-	-	-	118,000	118,000	98,289				
(d) Pembantu Tadbir (N17) (Sementara)	...	15,500	-	-	-	15,500	15,500	12,667				
(e) Merinyu Perbandaran (N17)	-	-	-	-	-	-				

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Baitiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan Pindahan</i>		<i>Peruntukan Tambahan</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Sebenar</i>
			<i>Tolak</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>		
III - PEMBANGUNAN								
(a) Jurutera (J41)	61,000	-	-	-	61,000	50,982
(b) <i>Jurutera (J41)</i> (Kontrak)	17,000	-	-	-	17,000	-
(c) <i>Pembantu Tadbir (N17)</i> (Sementara)	15,500	-	-	-	15,500	-
(d) Pembantu Tadbir (N17)	52,000	-	-	-	52,000	40,110
IV - PERKHIDMATAN - UNIT PENGINDAHAN								
(a) Pembantu Pertanian (G17)	22,500	-	-	-	-	22,500	17,662
(b) Pemandu Kenderaan Bermotor (R3)	15,300	-	-	-	-	15,300	12,042
(c) Pekerja Rendah Awam (R1) (Mandur)	...	13,500	-	-	-	-	13,500	10,474
(d) Pekerja Rendah Awam (R1)	105,000	-	-	-	-	105,000	82,246
V - PERKHIDMATAN - UNIT PENILAIAN								
(a) Pembantu Tadbir (N17)	15,000	-	-	-	-	15,000	10,750
VI - PERKHIDMATAN - UNIT KESIHATAN								
(a) Inspektor Kesihatan (U29)	35,000	-	-	-	-	35,000	27,194
(b) Merinyu Perbandaran (N22)	28,500	-	-	-	-	28,500	-
(c) Merinyu Perbandaran (N17)	78,500	-	-	-	-	78,500	60,313
(d) Pembantu Tadbir Rendah (N11)	17,000	-	-	-	-	17,000	14,010

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan Pindahan</i>		<i>Peruntukan Tambah</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Sebenar</i>
			<i>Tolak</i>	<i>Tambah</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>		
VI - PERKHIDMATAN - UNIT KESIHATAN - (samb.)								
(e) Tukang K2 (R14) (Sementara) ...		30,000	-	-			30,000	16,148
(f) Pekerja Rendah Awam (R3) ...		20,000	-	-			20,000	13,277
(g) Pemandu Kenderaan Bermotor (R3) ...		79,000	-	-			79,000	64,969
(h) Pekerja Rendah Awam (R1) (Mandur)		63,000	-	-			63,000	51,070
(i) Pekerja Rendah Awam (R1) ...		906,000	-	-			906,000	663,354
VII - PERKHIDMATAN - UNIT PENGUAT KUASA								
(a) Penolong Pegawai Penguat Kuasa (N27) (Kontrak)		21,000	-	-			21,000	15,396
(b) Pembantu Penguat Kuasa (N17) ...		67,500	-	-			67,500	37,025
(c) Pembantu Penguat Kuasa (N17) ...		20,000	-	-			20,000	14,424
(d) Pembantu Penguat Kuasa Rendah (N11)		136,000	-	-			136,000	118,208
(e) Pemandu Kenderaan Bermotor (R3) ...		20,000	-	-			20,000	12,652
B - ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA								
(a) Elaun Imbuhan Tetap Perumahan ...		230,000	-	-			230,000	204,338
(b) Elaun Lebih Masa		180,000	-	-			180,000	143,743
(c) Elaun Latihan		10,000	-	-			10,000	9,121
(d) Elaun Kawasan		420,000	-	-			420,000	350,876
(e) Elaun Memangku		10,000	-	-			10,000	3,607
(f) Elaun Perkhidmatan Awam		189,000	-	-			189,000	121,762

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan Pindahan</i>		<i>Peruntukan Tambah</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Sebenar</i>
			<i>Tolak</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>		
B - ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA								
(g) Caruman kepada Tabung Pencen dan KWSP	...	...	360,000	-	-	360,000	320,029	
(h) Caruman PERKESO...	...	5,500	-	-	-	5,500	2,257	
(i) Tuggakan Elaun dan Gaji	...	10	-	-	-	10	-	
(j) Insentif Perkhidmatan Kritikal	...	3,000	-	-	-	3,000	2,549	
(k) Pemberian Anugerah Perkhidmatan Cemerlang	...	10,000	-	-	-	10,000	-	
(l) Imbuhan Tahunan	...	200,000	-	-	-	200,000	168,932	
(m) Ganjaran	...	10,000	-	-	-	10,000	9,959	
(n) Bantuan Mengurus dan Pengangkutan Jenazah	...	5,000	-	-	-	5,000	-	
(o) Insentif Tugas Kewangan...	...	12,500	-	-	-	12,500	3,840	
2 - BAYARAN-BAYARAN LAIN								
1.	Elaun untuk Ahli Majlis...	...	60,000	-	-	60,000	32,503	
2.	Bayaran Audit	...	25,000	-	-	25,000	11,425	
3.	Pengebumian Papa	...	3,000	-	-	3,000	-	
4.	Perbelanjaan Luar Jangka	...	22,000	-	-	22,000	22,000	
5.	Kerajaan	...	20,000	-	-	20,000	5,744	
6.	Insurans	...	130,000	-	-	130,000	67,869	
7.	Bayaran Perubatan	...	20,000	-	-	20,000	-	
8.	Bayaran Balik Cukai Pintu	...	1,000	-	-	1,000	1,000	
9.	Pembaikan dan Penyelenggaraan Kenderaan	100,000	-	-	-	100,000	97,695	

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan</i>			<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Sebenar</i>
			<i>Pindahan</i>	<i>Tolak</i>	<i>Tambah</i>		
2 - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)							
10.	Alat Tulis	...	50,000	-	-	50,000	26,116
11.	Telefon	...	32,000	-	-	32,000	16,788
12.	Perkakas dan Pembaikan	...	5,000	-	-	5,000	453
13.	Pengangkutan dan Perjalanan	...	50,000	-	-	50,000	43,292
14.	Pakaian Seragam	...	50,000	-	-	50,000	19,628
15.	Air untuk Rumah Buruh	...	5,000	-	-	5,000	-
16.	Nombor Rumah	...	500	-	-	500	-
17.	Bayaran Penilaian	...	200,000	-	-	200,000	181,086
18.	Setem Pos	...	6,000	-	-	6,000	4,382
19.	Buku Rujukan	...	1,000	-	-	1,000	-
20.	Penyelenggaraan Dewan Masyarakat	...	30,000	-	-	30,000	10,951
21.	Bayaran Gutaman	...	15,000	-	-	15,000	3,648
22.	Sewa Pejabat dan Kawalan Keselamatan	...	20,000	-	-	20,000	19,200
23.	Perbelanjaan Sukan	...	2,000	-	-	2,000	640
24.	Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	...	100,000	-	-	100,000	42,086
25.	Diskaun ke atas Cukai Pintu	...	80,000	-	-	80,000	-
26.	Perayaan	...	10,000	-	-	10,000	1,539
3 - PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN							
1.	Bayaran Lampu	...	150,000	-	-	150,000	117,712
2.	Pemeliharaan	...	150,000	-	-	150,000	16,013

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Sebenar</i>
			<i>Toldak</i>	<i>Pindahan</i>		
4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR						
1.	Penyelenggaraan Padang Tamu	...	...	1,000	-	1,000
2.	Penyelenggaraan Jalan Raya	...	...	10	-	10
5 - PERKHIDMATAN BANDAR						
1.	Peralatan Bomba	...	...	5,000	-	5,000
2.	Bayaran Lampu Tandas Awam dan Pejabat	180,000	-	-	180,000	2,644
3.	Penyelenggaraan Bangunan-bangunan	150,000	-	-	150,000	111,908
4.	Pemeliharaan Lampu Jalan Raya	...	...	150,000	-	29,972
5.	Kerja-kerja Kecil...	...	...	20,000	-	79,159
6.	Bayaran Lampu Jalan Raya dan Elektrik	500,000	-	-	20,000	14,825
7.	Pembersihan Bandar	...	...	1,800,000	-	500,000
8.	Pemeliharaan Padang-padang dan Kawasan Rekreasi	...	...	40,000	-	396,979
9.	Bayaran Air	...	...	30,000	-	1,525,960
10.	Minyak Petroleum dan Minyak Pelincir	...	...	100,000	-	449
11.	Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	...	...	200,000	-	82,467
12.	Ubat Cap Chur	...	...	5,000	-	200,000
13.	Pemeliharaan Tempat Pembuangan Sampah	...	...	10	-	5,000
14.	Pemeliharaan Jalan Raya Perumahan	...	...	150,000	-	10
15.	Memperbaiki dan Memelihara Mesin Rumput	...	...	10,000	-	150,000
					-	43,385
					-	10,000
					-	9,119

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan Pindahan</i>			<i>Peruntukan Tambahan</i>			<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Sebenar</i>
			<i>Tolak</i>	<i>Tambah</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>		
5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)										
16. Penyelenggaraan Parit		150,000	-	-				150,000	146,887	
17. Penyelenggaraan Sistem Saluran Naijis ...		250,000	-	-				250,000	6,774	
18. Pembelian Tong Sampah		60,000	-	-				60,000	5,195	
19. Bayaran Kecemasan		20,000	-	-				20,000	-	
20. Pemotongan Rumput dan Pembersihan Parit		200,000	-	-				200,000	-	
6 - PERBELANJAAN MODAL										
1. Pemasangan Lampu Jalan Raya ...		80,000	-	-				80,000	1,627	
2. Pembelian Mesin Rumput		20,000	-	-				20,000	-	
3. Bayaran Balik Pinjaman-pinjaman ...		10	-	-				10	-	
4. Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar		10,000	-	-				10,000	-	
5. Perhubungan Luar Bandar		10	-	-				10	-	
6. Pembinaan dan Pembalikan Gerai-gerai ...		5,000	-	-				5,000	-	
7. Pembelian Sewa Kenderaan		100,000	-	-				100,000	-	
8. Pembelian Perabot dan Kelengkapan ...		50,000	-	-				50,000	16,731	
9. Perbelanjaan daripada Bantuan Kapital:-										
(a) Pembinaan Dewan Masyarakat Silam Batu 3		10	-	-				10	-	
(b) Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya		10	-	-				10	-	

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Sebenar</i>
			<i>Toldak</i>	<i>Pindahan</i>		
6 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)						
			RM	RM	RM	RM
(c) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan						
Sampah	10	-	-	10
(d) Pembaikan Dewan Masyarakat/ Serbaguna	10	-	-	10
10. Pembinaan dan Pembalakan Taman-taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	50,000	-	-	50,000
11. Kecantikan Bandar dan Semaian	100,000	-	-	100,000
12. Pembinaan dan Pembalakan Rumah Buruh dan Bengkel	40,000	-	-	40,000
13. Pembinaan dan Pembalakan Parit	40,000	-	-	40,000
14. Unit Pembersihan Alam Sekitar	10	-	-	10
15. Pembinaan dan Pembalakan Bangunan Majlis	5,000	-	-	5,000
16. Pembinaan dan Pembalakan Letak Kenderaan	10	-	-	10
17. Pembaikan Kg. Bakau	10	-	-	10
18. Pembinaan, Pembalakan dan Penyelenggaraan Titian	40,000	-	-	40,000
19. Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna	20,000	-	-	20,000
20. Pembinaan dan Pembalakan Pasar	20,000	-	-	20,000
21. Rumah Pangsa Majlis	10	-	-	10

**MAJLIS DAERAH LAHADDATU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)**

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan Pinjaman</i>		<i>Peruntukan Tambahan</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Sebenar</i>
			<i>Tolak</i>	<i>Tambah</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>		
6 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)								
22.	Pembinaan dan Pembaikan Taman Kanak-kanak	10,000	-	-	-	-	10,000	-
23.	Pembinaan dan Pembaikan Rumah Penyembelihan	10	-	-	-	-	10	-
24.	Pembinaan dan Pembaikan Letak/Perhentian Bas	60,000	-	-	-	-	60,000	-
25.	Pembinaan dan Pembaikan Tandas Umum	10	-	-	-	-	10	-
26.	Rancangan Perumahan di Batu 7, Jalan Silam...	10	-	-	-	-	10	-
27.	Pemasangan Papan Tanda Lalu Lintas ...	50,000	-	-	-	-	50,000	13,500
28.	Pembayaran Ganti Rugi Tanah untuk Jalan Raya Majlis	10	-	-	-	-	10	-
29.	Menara Jam	10	-	-	-	-	10	-
30.	Pembinaan dan Pembaikan Padang Permainan dan Kawasan Rekreasi	10	-	-	-	-	10	-
31.	Pembinaan Lorong Pejalan Kaki	10	-	-	-	-	10	-
32.	Pembinaan Gerbang Tetap	10	-	-	-	-	10	-
33.	Pembaikan dan Pemampalan Seluruh Kawasan di Depan Pasar	10	-	-	-	-	10	-
34.	Penempatan Setinggan Tempatan	10	-	-	-	-	10	-
35.	Pembelian Enjin Pam Air	15,000	-	-	-	-	15,000	2,774
36.	Pembinaan dan Pembinaan Padang Bandaran	10,000	-	-	-	-	10,000	-
37.	Pembelian Kelengkapan Bengkel	10,000	-	-	-	-	10,000	2,220

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan</i>		<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Sebenar</i>
			<i>Pindahan</i>	<i>Tolak</i>			
6 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)							
38.	Tembok Penahan di Pasar Rakyat ...	20,000	-	-	-	20,000	-
39.	Tembok Penahan di Semaian ...	10	-	-	-	10	-
40.	Pembinaan Pasar Ikan Masin ...	10	-	-	-	10	-
41.	Sistem Maklumat Hartanah ...	200,000	-	-	-	200,000	36,000
42.	Pembaikan dan Pembinaan Tangga di Kedai SEDCO ...	10	-	-	-	10	-
43.	Pembelian Personnel Lift ...	10	-	-	-	10	-
44.	Membuka dan Memindahkan Gerbang ...	10	-	-	-	10	-
45.	Pembinaan dan Pembaikan Infrastruktur di Kampung Sabah Baru...	20,000	-	-	-	20,000	-
46.	Pembinaan "Jogging Track" ...	50,000	-	-	-	50,000	-
47.	Pemasangan Bin Lifter untuk Lori Sampah	10	-	-	-	10	-
48.	Pembelian Tanah untuk Kegunaan Majlis	80,000	-	-	-	80,000	-
49.	Pembinaan dan Pembaikan Laluan Pejalan Kaki Perumahan ...	10	-	-	-	10	-
50.	Bayaran Ansuran Tunngakan Hutang Bil Elektrik PBT ...	50,000	-	-	-	50,000	-
		RM10,577,200	-	-	-	RM10,577,200	RM6,575,288

PUBLIC NOTICES**No. 99**

[No. JIM/SDK/73504/4/1981]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Lay Wing Hui
 Alamat: Lorong 5, Sandakan (t/a Syarikat Bidu Timber Contractor)
 Perihal: Tidak Diketahui
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
 No. Kebankrapan: S(29) 15 tahun 1980
 Tarikh Mesyuarat Am: 31 Mac 2006
 Waktu: 10.30 pagi
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat: Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Sandakan,
 Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
 Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
 Bertarikh: 17 Februari 2006.

HENRY MELLO K.,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM/SDK/73504/4/1981]

BANKRUPTCY ACT, 1967**GENERAL MEETING**

Debtor's Name: Lay Wing Hui
 Address: Lorong 5, Sandakan (t/a Syarikat Bidu Timber Contractor)
 Description: Unknown
 Court: High Court, Sandakan
 Bankruptcy Number: S(29) 15 of 1980
 Date of General Meeting: 31st March, 2006

Time: 10.30 a.m.
 Place: Department of Insolvency Malaysia,
 Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): -

Address:
 Department of Insolvency Malaysia,
 Sandakan Branch,
 Level 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
 P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 17th February, 2006.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
 for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 100

[No. JIM/SDK/73504/92/1990

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang:	Dewa bte Haji Yaakob
No. Kad Pengenalan:	490405-12-5288/H 0202052
Alamat:	Lot 619, Lorong 21, Fasa 4, Taman Fajar, Jalan Airport, 90000 Sandakan
Perihal:	Tidak Bekerja
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S(29) 99 tahun 1990
Tarikh Mesyuarat Pertama:	4 April 2006
Waktu:	10.00 pagi
Tempat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	4 April 2005
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan, Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew, Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 23 Februari 2006.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
 b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM/SDK/73504/92/1990]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Dewa bte Haji Yaakob
NRIC No.:	490405-12-5288/H 0202052
Address:	Lot 619, Lorong 21, Phase 4, Taman Fajar, Airport Road, 90000 Sandakan
Description:	Jobless
Court:	High Court, Sandakan
Bankruptcy Number:	S(29) 99 of 1990
Date of First Meeting:	4th April, 2006
Time:	10.00 a.m.
Place:	Department of Insolvency Malaysia, Sandakan Branch
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	4th April, 2005
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Sandakan Branch, 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew, P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 23rd February, 2006.

HENRY MELLO K.,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 101

[No. JIM/SDK/73504/111/2001]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang:	Mustapha Juak @ Tapang
No. Kad Pengenalan:	420904-12-5123/H 0635048
Alamat:	Lot 106, Peringkat 2, Rancangan Sg. Manila, Peti Surat No. 1253, 90008 Sandakan
Perihal:	Tidak Bekerja
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S(29) 176 tahun 2000

Tarikh Mesyuarat Pertama: 3 April 2006
 Waktu: 11.00 pagi
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 29 Ogos 2001
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Sandakan,
 Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
 Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
 Bertarikh: 23 Februari 2006.

HENRY MELLO K.,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM/SDK/73504/111/2001]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name:	Mustapha Juak @ Tapang
NRIC No.:	420904-12-5123/H 0635048
Address:	Lot 106, Peringkat 2, Rancangan Sg. Manila, P. O. Box No. 1253, 90008 Sandakan
Description:	Jobless
Court:	High Court, Sandakan
Bankruptcy Number:	S(29) 176 of 2000
Date of First Meeting:	3rd April, 2006
Time:	11.00 a.m.
Place:	Department of Insolvency Malaysia, Sandakan Branch
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	29th August, 2001
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Sandakan Branch, 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew, P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 23rd February, 2006.

HENRY MELLO K.,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

No. 102

[No. JIM/SDK/73504/129/2001]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Yusof bin Mohd. Taha
No. Kad Pengenalan: 560303-12-5739/H 0285605
Alamat: Lot 219, Peringkat 3, Rancangan Sg. Manila,
Peti Surat No. 1253, 90000 Sandakan
Perihal: Penyelia
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 50 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama: 3 April 2006
Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 15 Disember 2004
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 23 Februari 2006.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/129/2001]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Yusof bin Mohd. Taha
NRIC No.: 560303-12-5739/H 0285605
Address: Lot 219, Peringkat 3, Rancangan Sg. Manila,
P. O. Box No. 1253, 90000 Sandakan
Description: Supervisor
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 50 of 2001

Date of First Meeting:	3rd April, 2006
Time:	10.00 a.m.
Place:	Department of Insolvency Malaysia, Sandakan Branch
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	15th December, 2004
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Sandakan Branch, 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew, P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 23rd February, 2006.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 103

[No. JIM/SDK/73504/100/1999]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Lu Kian Fei
No. Kad Pengenalan: 590911-12-5609/H 0059584
Alamat: Peti Surat No. 2768,
90731 Sandakan
Perihal: Pemandu Lori
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 152 tahun 1999
Tarikh Mesyuarat Pertama: 30 Mac 2006
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 27 Februari 2006.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM/SDK/73504/100/1999]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Lu Kian Fei
NRIC No.: 590911-12-5609/H 0059584
Address: P. O. Box No. 2768,
90731 Sandakan
Description: Lorry Driver
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 152 of 1999
Date of First Meeting: 30th March, 2006
Time: 2.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106):
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 27th February, 2006.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 104

[No. JIM/SDK/73504/21/2004]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN

Nama Siberhutang:	Thien Set Lee
No. Kad Pengenalan:	650913-12-5559/H 0644286
Alamat:	Jalan Sibuga, Peti Surat No. 1044, 90008 Sandakan
Perihal:	Pemandu Lori
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
Nombor Perkara:	S(29)-16 tahun 2004

Banyaknya bagi setiap
Satu Ringgit: 100 sen

Pertama atau Akhir atau
Selainnya: Pertama dan Terakhir

Bila Kena Bayar: April 2006

Di Mana Kena Bayar: Melalui Pos

Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 17 Februari 2006.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/21/2004

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF DIVIDEND

Debtor's Name:	Thien Set Lee
NRIC No.:	650913-12-5559/H 0644286
Address:	Sibuga Road, P. O. Box No. 1044, 90008 Sandakan
Description:	Lorry Driver
Court:	High Court, Sandakan
Number of Matter:	S(29)-16 of 2004
Amount Per Ringgit:	100 cent
First or Final or Otherwise:	First and Final
When Payable:	April, 2006
Where Payable:	By Post
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Sandakan Branch, Level 11, Wisma Khoo Siak Chiew, P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 17th February, 2006.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 105**

[No. JIM/SDK/73504/22/2004]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN**

Nama Siberhutang:	Thein Chee Chung
No. Kad Pengenalan:	631012-12-5013/H 0602305
Alamat:	Taman Megah, Lorong 5, Lot 440, Batu 7, 90000 Sandakan
Perihal:	Pekerja Bebas
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
Nombor Perkara:	S(29)-18 tahun 2004
Banyaknya bagi setiap Satu Ringgit:	100 sen
Pertama atau Akhir atau Selainnya:	Pertama dan Terakhir
Bila Kena Bayar:	April 2006
Di Mana Kena Bayar:	Melalui Pos
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan, Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew, Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 17 Februari 2006.

HENRY MELLO K.,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM/SDK/73504/22/2004]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF DIVIDEND**

Debtor's Name:	Thein Chee Chung
NRIC No.:	631012-12-5013/H 0602305
Address:	Taman Megah, Street 5, Lot 440, Mile 7, 90000 Sandakan
Description:	Odd Job
Court:	High Court, Sandakan

Number of Matter: S(29)-18 of 2004
Amount Per Ringgit: 100 cent
First or Final or Otherwise: First and Final
When Payable: April, 2006
Where Payable: By Post
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
Level 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 17th February, 2006.

HENRY MELLO K.,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 106

[No. KK 20050033/8

WASIAH DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: YONG MUK CHAN @ YONG FUI CHAN, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 370919-12-5035 (BARU)/H 0108590 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di St. John of God Hospital, Murdoch, Western Australia, Australia pada 5 November 2002 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 14 Mei 2006 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HJ. MANSOR,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 15 Februari 2006.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. KK 20050033/8]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: YONG MUK CHAN @ YONG FUI CHAN, DECEASED

NRIC No.: 370919-12-5035 (NEW)/H 0108590 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at St. John of God Hospital, Murdoch, Western Australia, Australia on 5th day of November, 2002 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 14th day of May, 2006 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HJ. MANSOR,
Administrator General, Sabah.

Dated: 15th day of February, 2006.

No. 107

[No. KK 20050031/14]

WASIAH DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: CHANG CHIN FAH, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: H 0110352

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Duchess of Kent Hospital, Sandakan pada 7 Disember 1994 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 1 Jun 2006 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadaanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HJ. MANSOR,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 2 Mac 2006.

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: CHANG CHIN FAH, DECEASED

NRIC No.: H 0110352

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Duchess of Kent Hospital, Sandakan on 7th day of December, 1994 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 1st day of June, 2006 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HJ. MANSOR,
Administrator General, Sabah.

Dated: 2nd day of March, 2006.

TENDER NOTICE

No. 108

[No. JKR. JUB. 600-2/2/156/13]

KENYATAAN TENDER

TENDER KHAS UNTUK BUMIPUTERA TEMPATAN SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Sub-Kepala 1 dan Kepala IV, Sub-Kepala 3(a) atau 3(b) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PROJEK NAIKTARAF JALAN PAAL, TENOM SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender: RM380.00

Tarikh Terakhir Mengeluarkan
Dokumen Tender:

-

Tarikh Tutup: 27 Mac 2006
(Isnin, Jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender: Setiausaha,
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,
Perbendaharaan Malaysia Sabah,
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,
Jalan Mat Salleh,
88592 Kota Kinabalu, Sabah

TENDER NOTICE - (cont.)

Masa, Tempat dan Tarikh Melaporkan Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:

Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tenom pada 8 Mac 2006 (Rabu) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tenom.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK/Sijil Pengiktirafan Bumiputera dan Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPm (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkappkan.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-2/2/156/13]

TENDER NOTICE
FOR LOCAL BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C only under Head I, Sub-Head I and Head IV, Sub-Head 3(a) or 3(b) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“PROJEK NAIKTARAF JALAN PAAL, TENOM SABAH”.

Tender Document Fee: RM380.00

Last Day of Issuing Document: -

Closing Date:	27th March, 2006 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Depart- ment Divisional Engineer's Office, Tenom on 8th March, 2006 (Wednesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu and/or at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Tenom.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Director of Public Works.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2006 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2006

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2005 (dijilid dengan Kulit Keras)	RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.